

**TRANSMED CO., LTD**

Số: 1847 /TM

V/v: Giải trình về điều kiện bảo hành của  
trang thiết bị y tế công bố

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 11 tháng 07 năm 2018

**Kính gửi: SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Công ty TNHH Tư vấn, Thương mại và Dịch vụ KHKT TRANSMED là cơ sở đăng ký công bố cho các trang thiết bị y tế thuộc loại A của hãng sản xuất COLENTA LABORTECHNIK GMBH & CO.KG – Áo, chi tiết như sau:

**1. Sản phẩm bảo vệ tia X (Áo chì, váy chì, tạp dề chì, cổ chì, tấm chì bảo vệ bộ phận sinh dục, găng tay chì, kính chì bảo vệ mắt).**

Sản phẩm nêu trên được nhà sản xuất thông báo là trang thiết bị y tế không được bảo hành theo quy định của nhà sản xuất. Chúng tôi đính kèm công văn này thư xác nhận ngày 13/06/2018 của hãng Colenta để Quý Sở tham chiếu.

Vì vậy, chúng tôi làm công văn này để giải trình về việc không có giấy xác nhận đủ điều kiện bảo hành kèm theo hồ sơ công bố.

Rất mong Quý cơ quan xem xét và chấp thuận cho công ty chúng tôi.

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn sự hỗ trợ của Quý cơ quan.

Nơi nhận

- Như trên
- Lưu VT



**GIÁM ĐỐC**  
*Vũ Hồng Minh*

# Colenta®

# Colenta®

**COLENTA Labortechnik  
GmbH & Co. KG**  
Neunkirchner Strasse 117  
A-2700 Wiener Neustadt

Tel.: +43 – 2622 – 283 11 – 0  
Fax: +43 – 2622 – 283 11 – 7  
E-Mail: [office@colenta.at](mailto:office@colenta.at)

Ust-ID-Nr.: ATU20554308

Reg. Nr.: FN14518a

Bankverbindungen/bank details:

Raiffeisenbank St. Andrae/Wolfsberg (Euro)  
IBAN: AT25 3948 1000 0002 1204, (BIC) RZ KT AT 2K 481

Raiffeisen Landesbank Kaernten, Klagenfurt (USD)  
IBAN: AT37 3900 0000 0150 0024, (BIC) RZ KT AT 2K

## TO WHOM IT MAY CONCERN

Wiener Neustadt, 13.06.2018

## CONFIRMATION OF WARRANTY

We,

**COLENTA Labortechnik GmbH & Co. KG**  
Neunkirchner Strasse 117  
A-2700 Wiener Neustadt  
commercial court registration number FN14518a,

**SAO Y BẢN CHÍNH**

Ngày.....tháng.....năm.....

as the product owner, hereby confirm that the following products are not warranted according to our regulation.

### **X-Ray Protection Apparels:**

1. Coat Apron
2. Vest and Skirt
3. Double Sided Coat Apron
4. Panoramic Apron
5. Thyroid Shield
6. Dental Apron
7. Mini Apron
8. X-Ray Goggle
9. Protective Gloves
10. Gonad and Ovarian Shields



**GIÁM ĐỐC**

*Vũ Hồng Minh*

**COLENTA Labortechnik**  
GmbH & Co. KG.  
Neunkirchner Straße 117  
2700 WIENER NEUSTADT  
TEL.: 02022 / 283 11-0, FAX: 02022 / 283 11-7

*Kurt Nowak*  
Kurt Nowak  
Colenta Labortechnik  
GmbH & Co. KG